



UDALBATZARRA/PLENO MUNICIPAL Nº 16/2022

L A S A R T E - O R I A K O
UDALBATZARRAK 2022ko AZAROAREN
2AN EGINDAKO EZ OHIKO eta
URGENTZIAZKO BATZARRALDIAREN
AKTA.

ACTA DE LA SESIÓN
EXTRAORDINARIA y URGENTE
CELEBRADA POR EL PLENO MUNICIPAL
DEL AYUNTAMIENTO DE LASARTE-
ORIA EL DÍA 2 DE NOVIEMBRE DE 2022.

ETORRITAKOAK:

ASISTENTES:

ALKATE-LEHENDAKARIA:
ALCALDE-PRESIDENTE:

D^a Agustín Valdivia Calvo jn. (PSE-EE-PSOE)

ALKATEORDEAK:
TENIENTES DE ALCALDE:

D^a Lourdes Acevedo Beldarrían and. (PSE-EE-PSOE)
D. David Mateos Jimenez jn (PSE-EE-PSOE)
D^a Nuria Fernandez Castrillo and. (PSE-EE-PSOE)
D^a Maite Iglesias Sánchez and. (PSE-EE-PSOE)

ZINEGOTZIAK:
CONCEJALES:

D^a. Nagore Duran Urbistondo and. (PSE-EE-PSOE)
D. Jesús Alonso Ocáriz jn. (PSE-EE-PSOE)
D. Iñigo Zabaleta García jn. (PSE-EE-PSOE)
D. Jon Martin Tejeria jn. (EH BILDU)
D^a Uxue Loinaz Urruzola and. (EH BILDU)
D^a Estibaliz Garmendia Arrieta and. (EH BILDU)
D^a Sandra Barcaiztegui Navarro and. (EH BILDU)
D. Jon Antxordoki Rekondo jn. (EAJ-PNV)
D. Boris Nogales Benito jn. (EAJ-PNV)
D. David Ares Rodriguez jn. (ELOP)
D. Miguel Angel Tolosa Avellino jn. (ELOP)

IDAZKARIA:
SECRETARIO:

D. Fco. Xabier A. Egea Jauregi jn.

KONTUHARTZAILEA:
INTERVENTOR:

D. Ion Murua Guinea jn.

EZ ETORRIAK:

NO ASISTENTES

ZINEGOTZIAK:

D^a Estitxu Akorta Barragan (EAJ-PNV)



Lasarte-Oriako Udaletxeko Batzar-Aretoa, 2022ko AZAROAREN 2ko 09:00 zirelarik, alde zurretik horretarako deialdia eginda, Lasarte-Oriako Udalbatzar osoa bildu zen, Agustin Valdivia Calvo Alkate jaunaren lehendakaritzapean, gorago aipatzen diren alkateordeak eta zinegotziak bertan zirela, eta nik urgatzita, Francisco Xabier A. Egea Jáuregui idazkari jaunak, geroago esango diren erabakiak hartzeko.

Udalbatzarra eratzeko "quórum" nahikoa badagoenez gero, Alkate jaunak eratu deklaratu du udalbatzarra, eta, haren aginduz, bilkurako gai-zerrendan sartutako gaiak tratatzeari ekiten zaio.

1.- DEIALDIAREN URGENTZIA ONARTZEA.

Bozkatzera jarrita urgentzia Lasarte-Oriako Udalbatzarrak AHO BATEZ onartzen du hura.

2.- 2022KO URRIAREN 21EAN OSPATUTAKO BILKURAREN AKTAREN ONARPENA.

2022ko urriaren 21ean egindako bilkuraren akta bozkatu ondoren, Lasarte-Oriako Udalaren Osoko Bilkurak akta AHO BATEZ ONARTU DU.

3.-2023. URTERAKO ORDENANTZA FISKALAK ALDATZEKO ESPEDIENTEA ONESTEKO PROPOSAMENA.

Ekonomiako, Ogasuneko eta Ondareko Batzorde Informatiboak eta Kontuetako Bereziak 2022ko urriaren 28an igorritako diktaminaren berri ematen da.

Udalaren kudeatzaileen asmoa da udalaren beraren aurrekontuko diru-sarrerak doitzea, hartara udalak ematen dituen zerbitzuak eta garatzen dituen jarduerak publikoak finantzatzea lortzeko eta, neurri berean, haien kalitatea ere hobetzeko.

Jarraian aurkeztutako enmendakinak tratatzen dira:

En la Sala de Plenos del Ayuntamiento de Lasarte-Oria, siendo las 09:00 horas del día 2 de NOVIEMBRE de 2022, previa citación al efecto, se reunió el Pleno Municipal del Ayuntamiento de Lasarte-Oria, bajo la Presidencia del Sr. Alcalde D. Agustín Valdivia Calvo, con la asistencia de los Tenientes de Alcalde y Concejales que arriba se relacionan, y asistidos de mí, el Secretario D. Francisco Xabier A. Egea Jáuregui, para tomar los acuerdos que luego se dirán.

Existiendo "quórum" suficiente para la constitución del Pleno, el Sr. Alcalde declara constituido el Pleno y de su orden se pasa a tratar sobre los asuntos incluidos en el Orden del Día.

1.- APROBACIÓN DE LA URGENCIA DE LA CONVOCATORIA.

Sometida a votación la urgencia el Pleno del Ayuntamiento de Lasarte-Oria, por UNANIMIDAD APRUEBA las misma.

2.-APROBACIÓN DEL ACTA DE LA SESIÓN CELEBRADA EL DÍA 21 DE OCTUBRE 2022.

Sometida a votación el acta de la sesión celebrada el día 21 de octubre de 2022, el Pleno del Ayuntamiento de Lasarte-Oria por UNANIMIDAD APRUEBA la misma.

3.- PROPUESTA DE APROBACIÓN DEL EXPEDIENTE DE APROBACIÓN DE LAS ORDENANZAS FISCALES PARA EL EJERCICIO 2023.

Se da cuenta del dictamen emitido por la Comisión de Economía, Hacienda, Patrimonio y Especial de Cuentas emitido en sesión celebrada el 28 de octubre de 2022.

Es propósito de los gestores del municipio ajustar los ingresos del Presupuesto municipal propio con el fin de lograr financiar los servicios que presta el Ayuntamiento y las actividades públicas que desarrolla y en la correspondiente medida mejorar la calidad de los mismos.

A continuación se tratan las enmiendas presentadas:



❖ 4. Ordenantza fiskala, Ondasun Higiezin Gaineko zerga arautzen duena.

1.- ELOPek aurkeztutako emendakina (1).

"11. artikuluko (Errekarguak) 1. puntua aldatzea proposatzen dugu:

1. Ondasun higiezinak etxebizitza erabilera dutenean, eta subjektu pasiboaren edo hirugarrenen ohiko egoitza ez direnean –hirugarrenen kasuan errentamenduz edo lagapen bidez–, kuota likidoaren gainean %100eko errekarria ezartzen da (gaur egun agertzen den % 50aren ordeztasuna)"

Bozkatzeria jarrita, Lasarte-Oriako Udalbatzarrak aldeko sei botorekin (4 EH BILDU, 2 ELOP) eta kontrako hamar botorekin (8 PSE-EE-PSOE, 2 EAJ-PNV) **BAZTERTZEN** du hura.

Presenta la enmienda el Sr. Ares y en el turno de debate toma la palabra el Sr. Zabaleta y el Sr. Tolosa.

❖ 6. Ordenantza fiskala, zerbitzu publikoak eskaintzeagatik eta jarduera administratiboak burutzeagatik ordaindu beharreko tasen arautzailea.

6.12.- Hiri-Hondakinak biltzea, kudeatzea eta tratatzeatzuak.

3.- EAJ-PNVek aurkeztutako emendakina (2).

Tasaren 2., 3. eta 4. tarifak izoztea proposatzen ditugu (Merkataritza eta zerbitzuak; ostalaritza, elikadura eta zerbitzuak; industria eta zerbitzuak).

Bozkatzeria jarrita, Lasarte-Oriako Udalbatzarrak aldeko bi botorekin (2 EAJ-PNV), kontrako hamar botorekin (8 PSE-EE-PSOE, 2 ELOP) eta lau abstentziorekin (4 EH BILDU) **BAZTERTZEN** du hura.

6.10.- Ur-homidura.

4.- EAJ-PNVek aurkeztutako emendakina (3).

Tasa izoztea proposatzen dute.

❖ Ordenanza fiscal nº 4, Reguladora del Impuesto Sobre Bienes Inmuebles.

1.- Enmienda presentada por ELOP (1).

Proponemos modificar el punto 1 del artículo 11.- Recargos:

1. Sobre los bienes inmuebles de uso residencial que no constituyan la residencia del sujeto pasivo o de terceros por arrendamiento o cesión de su uso, se establece un recargo del 100% de la cuota líquida del impuesto (en vez del 50% que figura actualmente).

Sometida votación el Pleno del Ayuntamiento de Lasarte-Oria con seis votos a favor (4 EH BILDU, 2 ELOP) y diez votos en contra (8 PSE-EE-PSOE, 2 EAJ-PNV) **RECHAZA** la misma.

❖ Ordenanza fiscal nº 6, Reguladora de las Tasas por la Prestación de Servicios o la Realización de Actividades Municipales.

6.12.- Recogida y tratamiento de residuos urbanos.

3.- Enmienda presentada por EAJ-PNV (2).

Se propone congelar las tarifas 2, 3 y 4 de la tasa (Comercio y servicios; hostelería, alimentación y servicios; industria y servicios).

Sometida votación el Pleno del Ayuntamiento de Lasarte-Oria con dos votos a favor (2 EAJ-PNV), diez votos en contra (8 PSE-EE-PSOE, 2 ELOP) y cuatro abstenciones (4 EH BILDU) **RECHAZA** la misma.

6.10.- Suministro de agua.

4.- Enmienda presentada por EAJ-PNV (3).

Proponen congelar la tasa.



Bozkatzera jarrita, Lasarte-Oriako Udalbatzarrak aldeko bi botorekin (2 EAJ-PNV), kontrako hamar botorekin (8 PSE-EE-PSOE, 2 ELOP) eta lau abstentziorekin (4 EH BILDU) **BAZTERTZEN** du hura.

Sometida votación el Pleno del Ayuntamiento de Lasarte-Oria con dos votos a favor (2 EAJ-PNV), diez votos en contra (8 PSE-EE-PSOE, 2 ELOP) y cuatro abstenciones (4 EH BILDU) **RECHAZA** la misma.

Presenta la enmienda el Sr. Antxordoki y en el turno de debate toma la palabra el Sr. Zabaleta.

6.11- Estolderiako zerbitzuak.

6.11.- Servicios de alcantarillado.

5.- EAJ-PNVek aurkeztutako emendakina (4).

5.- Enmienda presentada por EAJ-PNV (4).

Tasa izoztea proposatzen dute.

Proponen congelar la tasa.

Bozkatzera jarrita, Lasarte-Oriako Udalbatzarrak aldeko bi botorekin (2 EAJ-PNV), kontrako hamar botorekin (8 PSE-EE-PSOE, 2 ELOP) eta lau abstentziorekin (4 EH BILDU) **BAZTERTZEN** du hura.

Sometida votación el Pleno del Ayuntamiento de Lasarte-Oria con dos votos a favor (2 EAJ-PNV), diez votos en contra (8 PSE-EE-PSOE, 2 ELOP) y cuatro abstenciones (4 EH BILDU) **RECHAZA** la misma.

Presenta la enmienda el Sr. Antxordoki y en el turno de explicación de voto toma la palabra el Sra. Urruzola.

♣ 7. Ordenantza fiskala, Udal-Jabari publikoaren erabilera pribatibo edo probetxamendu bereziagatik ordaindu beharreko tasen erregulatzaileria.

♣ Ordenanza fiscal nº 7, Reguladora de las tasas por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del Dominio Público Municipal.

25. Tasa.- Lur-zoruaren erabilera pribatiboa edo aprobetxamendu berezia saltokiekin, produktuak salgai dituzten kale-postuekin, atrakzioekin, aparatu automatikoekin eta antzeko beste batzuekin.

Tasa 25.- Utilización privativa o aprovechamiento especial del suelo con puestos, puestos ambulantes con productos en venta, atracciones, aparatos automáticos y otros analógicos.

Aurrekontua betearazteko arauko 1. Atala ezabatzea proposatzen da, okupazioa azoka-egunetan edo tokiko jaietan gertatzen denean %200eko erreargua kenduz.

Se propone eliminar el apartado 1 de la Norma de Ejecución Presupuestaria, quitando el recargo del 200% cuando la ocupación se produzca en días de Feria o Fiestas Locales.

Eztabaida txandan Antxordoki jaunak eta Zabaleta jaunak hitza hartzen dute.

En el turno de debate toman la palabra el Sr. Antxordoki y el Sr. Zabaleta.

Bozkatzera jarrita, Lasarte-Oriako Udalbatzarrak aldeko sei botorekin (4 EH BILDU, 2 EAJ-PNV) eta kontrako hamar botorekin (8 PSE-EE-PSOE, 2 ELOP) **BAZTERTZEN** du hura.

Sometida votación el Pleno del Ayuntamiento de Lasarte-Oria con seis votos a favor (4 EH BILDU, 2 EAJ-PNV) y diez votos en contra (8 PSE-EE-PSOE, 2 ELOP) **RECHAZA** la misma.



❖ 8. Ordenantza fiskala, Zerbitzuak prestatzeagatiko edo udal-iharduerak burutzeagatiko prezio publikoen erregulatzailerak.

6.- EH BILDUK aurkeztutako emendakina (1).

15.3. artikulua aldatu proposatzen da. Izaera kulturala, hezkuntzazkoa, kirolezkoa edo soziala duten pertsona fisiko, elkarte eta entitate antolatuek, irabazteko asmorik gabekoak salbuetsita egongo dira instalazioen erabileraz gain, pertsonal teknikoaren asistentziaren kobrantzan ere.

Bozkatzera jarrita Lasarte-Oriako Udalbatzarrak aldeko lau botorekin (4 EH BILDU), kontrako zortzi botorekin (8 PSE-EE-PSOE) eta lau abstentziorekin (2 EAJ-PNV, 2 ELOP) **BAZTERTZEN** du hura.

Presenta la enmienda la Sra. Alkorta y en el turno de explicación voto toma la palabra el Sr. Zabaleta.

7.- EH BILDUK aurkeztutako emendakina (2).

14. artikuluko. 4.puntuan aplikatuko diren salbuespen eta hobarien ataleko 1.puntuan, irabazi asmorik gabe eta Lasarte-Oriako izaera kultural, hezkuntzazko, kirolezko edo soziala duten pertsona fisiko, elkarte eta entitate antolatuek sarrerako prezioa ezartzen badute ere salbuetsita egongo dira.

Bozkatzera jarrita Lasarte-Oriako Udalbatzarrak aldeko lau botorekin (4 EH BILDU), kontrako zortzi botorekin (8 PSE-EE-PSOE) eta lau abstentziorekin (2 EAJ-PNV, 2 ELOP) **BAZTERTZEN** du hura.

Presenta la enmienda la Sra. Alkorta y en el turno de explicación voto toma la palabra el Sr. Zabaleta.

❖ Ordenanza fiscal nº 8, Reguladora de los precios públicos por la prestación de servicios o la realización de actividades municipales.

6.- Enmienda presentada por EH BILDU (1).

Se propone modificar el artículo 15.3. Las personas físicas, asociaciones y entidades organizadas de carácter cultural, educativo, deportivo o social, sin ánimo de lucro, además de estar exentas del uso de las instalaciones también lo estarán del cobro de la asistencia del personal técnico.

Sometida votación el Pleno del Ayuntamiento de Lasarte-Oria con cuatro votos a favor (4 EH BILDU) y ocho votos en contra (8 PSE-EE-PSOE) y cuatro abstenciones (2 EAJ-PNV, 2 ELOP) **RECHAZA** la misma.

7.- Enmienda presentada por EH BILDU (2).

Artículo 14. En el punto 1 del apartado de exenciones y bonificaciones que se aplicarán en el punto 4, también estarán exentas las personas físicas, asociaciones y entidades organizadas de carácter cultural, educativo, deportivo o social que, sin ánimo de lucro, establezcan su precio de entrada en Lasarte-Oria.

Sometida votación el Pleno del Ayuntamiento de Lasarte-Oria con cuatro votos a favor (4 EH BILDU) y ocho votos en contra (8 PSE-EE-PSOE) y cuatro abstenciones (2 EAJ-PNV, 2 ELOP) **RECHAZA** la misma.



Ikusirik proposamena, 2023ko ekitaldirako Zerga Propioak eta Prezio Publikoak Arautzeko Ordenantzak ezartzeari eta aldatzeari buruzkoa, bai eta talde politikoek aurkeztu dituzten zuzenkizunak ere.

Vista la propuesta sobre el establecimiento y la modificación de Ordenanzas Reguladoras de Tributos Propios y de Precios públicos para el ejercicio 2023, así como las enmiendas que han sido presentadas por los distintos grupos políticos.

En el turno de debate toma la palabra el Sr. Ares.

Bozkatzera jarrita, Lasarte-Oriako Udalbatzarrak aldeko zortzi botorekin (8 PSE-EE-PSOE), aurkako lau botorekin (4 EH BILDU) eta lau abstentziorekin (2 EAJ-PNV, 2 ELOP), **erabaki hauek hartzen ditu:**

Sometida a votación, el Pleno del Ayuntamiento de Lasarte-Oria con ocho votos a favor (8 PSE-EE-PSOE), cuatro votos en contra (4 EH BILDU) y cuatro abstenciones (2 EAJ-PNV, 2 ELOP), **adopta los siguientes acuerdos:**

En el turno de explicación de voto toman la palabra el Sr. Antxordoki, la Sra. Garmendia y el Sr. Alcalde.

LEHENA: Gipuzkoako Toki Ogasunei buruzko uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauan xedatutakoa betez, ondoko hau erabaki da behin-behineko izaeraz:

PRIMERO: En cumplimiento de lo dispuesto en la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa, se acuerda con carácter provisional lo siguiente:

A.- Ordenantza fiskal hauek aldatzea 2023(e)ko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioekin, espedientean erantsitako proiektuaren arabera:

A.- Modificar, con efectos del 1 de enero del año 2023, las siguientes Ordenanzas Fiscales, en los términos del proyecto que se anexa en el expediente:

2. Ordenantza Fiskala Hirilurren Baliogehitzapenaren Gaineko Zergaren Erregulatzailea.

Ordenanza Fiscal Nº 2 Reguladora Del Impuesto Sobre El Incremento Del Valor De Los Terrenos De Naturaleza Urbana.

❑ Ezarritako zerga-tasa, dagokion indarreango Ordenantzaren Eranskinean agertzen dena, aldatzen da, aipaturiko zergaren zerga-kuota zehazteko xedez:

❑ Se modifica el Tipo de gravamen establecido, que figura en el Anexo de la Ordenanza vigente al efecto, con el fin de determinar la cuota tributaria del citado impuesto:

Zerga-tasa: 12,96%

Tipo de Gravamen 12,96%

3. Ordenantza Fiskala Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen Gaineko Zergaren Kuotak Finkatzeko Elementuen Erregulatzailea.

Ordenanza Fiscal Nº 3 Reguladora De Los Elementos Esenciales Para Determinar Las Cuotas Del Impuesto Sobre Vehículos De Tracción Mecánica.

❑ Ordenantzaren Eranskinean jasotako Tarifak aldatu egiten dira, oinarritzko tarifen gainean ondorengo koefizienteak aplikatuz:

❑ Se modifican las Tarifas incluidas en el Anexo de la Ordenanza aplicándose sobre las tarifas base los siguientes coeficientes:



IBILGAILUAREN POTENTZIA ETA MOTA POTENCIA Y CLASE DE VEHÍCULO	KOEFIZ.	KUOTA
A) TURISMOAK / TURISMOS:		
1.- 9 zaldi fiskal baino gutxiagoak <i>De menos de 9 c. fiscales</i>	2,349	43,20
2.- 9 eta 11,99 zaldi fiskal bitartekoak <i>De 9 hasta 11,99 c. fiscales</i>	2,592	95,35
3.- 12 eta 13,99 zaldi fiskal bitartekoak <i>De 12 hasta 13,99 c. fiscales</i>	2,670	163,70
4.- 14 eta 15,99 zaldi fiskal bitartekoak <i>De 14 hasta 15,99 c. fiscales</i>	2,839	243,65
5.- 16 eta 19,99 zaldi fiskal bitartekoak <i>De 16 hasta 19,99 c. fiscales</i>	2,941	324,55
6.- 20 zaldi fiskal baino gehiagoak <i>De más de 20 c. fiscales</i>	3,000	404,58
B) AUTOBUSAK / AUTOBUSES:		
10.- 21 jarleku baino gutxiagoak <i>De menos de 21 plazas</i>	2,505	208,70
11.- 21 eta 50 jarleku bitartekoak <i>De 21 a 50 plazas</i>	2,505	297,20
12.- 50 jarleku baino gehiagoak <i>De más de 50 plazas</i>	2,505	371,55
C) KAMIOIAK / CAMIONES		
20.- 1.000 Kg. baino gutxiago karga baliagarrikoak <i>De menos de 1000 Kg. de carga útil</i>	2,509	106,10
21.- 1.000 kg.tik 2.999ra arteko karga baliagarrikoak <i>De 1000 a 2.999 Kg. de carga útil</i>	2,505	208,70
22.- 2.999 kg. baino gehiagotik 9.999ra arteko karga baliagarrikoak <i>De más de 2.999 a 9.999 Kg. de carga útil</i>	2,505	297,25
23.- 9.999 kg. baino gehiagoko karga baliagarrikoak <i>De más de 9.999 Kg. de carga útil</i>	2,505	371,45
D) TRAKTOREAK / TRACTORES:		
30.- 16 zaldi fiskal baino gutxiagoak <i>De menos de 16 c. fiscales</i>	2,516	44,45
31.- 16 zaldi fiskaletik 25era artekoak <i>De 16 a 25 c. fiscales</i>	2,517	69,90
32.- 25 zaldi fiskal baino gehiagoak <i>De más de 25 c. fiscales</i>	2,516	209,60
E) ATOIAK ETA ERDI-ATOIAK / REMOLQUES Y SEMIRREMOLQUES :		
40.- 1.000 Kg. baino gutxiago eta 750 Kg baino gehiagoko karga baliagarrikoak <i>De menos de 1000 Kg. y más de 750 kg de carga útil</i>	2,510	44,35
41.- 1.000 Kg.tik 2.999a arteko karga baliagarrikoak <i>De 1000 a 2.999 Kg. de carga útil</i>	2,508	69,65
42.- 2.999 kg. baino gehiagoko karga baliagarrikoak <i>De más de 2.999 Kg. de carga útil</i>	2,509	209,00
F) BESTELAKO IBILGAILUAK / OTROS VEHÍCULOS:		
50.- Ziklomotorrak <i>Ciclomotores</i>	2,694	12,15
51.- 125 cc.ra arteko motozikletak <i>Motocicletas hasta 125 c.c.</i>	2,694	12,15



52.- 125 baino gehiagotik 250 c.c.ra arteko motozikletak <i>Motocicletas de más de 125 hasta 250 c.c.</i>	2,694	20,80
53.- 250 baino gehiagotik 500 c.c.ra arteko motozikletak <i>Motocicletas de más de 250 hasta 500 c.c.</i>	2,809	43,40
54.- 500 baino gehiagotik 1.000 c.c.ra arteko motozikletak <i>Motocicletas de más de 500 hasta 1000 c.c.</i>	2,879	88,95
55.- 1.000 cc. baino gehiagoko motozikletak <i>Motocicletas de más de 1000 c.c.</i>	2,942	181,80

4. Ordenantza Fiskala Ondasun Higiezinari Buruzko Zergaren Kuotak Finkatzeko Funtsezko Elementuen Erregulazaila.

Ordenanza Fiscal Nº 4 Reguladora De Los Elementos Esenciales Para Determinar Las Cuotas Del Impuesto Sobre Bienes Inmuebles.

Zerga honen kuotak zehazteko, ondoko zerga-tasa hauek finkatzen dira:

Se fija el tipo de gravamen para determinar las cuotas de este impuesto en:

* Hiri-lurreko Ondasun Higiezinak:	
<i>Bienes Inmuebles de Naturaleza Urbana:</i>	
INDUSTRIALA EDO TERTZIARIOA	0,5652
<i>INDUSTRIAL O TERCARIO</i>	
OROKORRA	0,1987
<i>GENERAL</i>	
* Landai-lurreko Ondasun Higiezinak:	
<i>Bienes Inmuebles de Naturaleza Rústica:</i>	
	1,044

10. artikulua 2.c.2) atalaren lehenengo paragrafoa aldatu egiten da, eta honela idatzia geratzen da:

Se modifica el primer párrafo del apartado 2.c.2) del artículo 10 relativo a familias numerosas que queda redactado como sigue:

c.2) Zergazko hobariaren mugak:

Baldin katastroko balioa 182.000,00 euro baino gehiagokoa bada, ez da hobarirako eskubiderik izango. Muga hori urtero automatikoki aktualizatuko da, dagokion urtealdiko hiri-lurreko ondasun immobiliarioen balio katastralen multzorako onetsitako aktualizazio-indizearen arabera.

c.2) Límites del beneficio tributario:

Si el valor catastral de la vivienda excede de 182.000,00 euros, no se tendrá derecho a bonificación. Este límite será actualizado automáticamente todos los años en razón del índice de actualización aprobado para el conjunto de los valores catastrales de los bienes inmuebles de naturaleza urbana del ejercicio que corresponda.

6. Ordenantza Fiskala Zerbitzu Publikoak Eskaini Eta Jarduera Administrazioak Burutzeagatik Ordaindu Beharreko Tasen Ordenantza Arautzailea.

Ordenanza Fiscal Nº 6 Reguladora De Tasas Por Prestación De Servicios Público Y Realización De Actividades Administrativas.

Ordenantzako Eranskinen tarifak aldatu egiten dira. Honela geratzen delarik:

Se Modifican las tarifas del ANEXO de la Ordenanza que quedan de la siguiente manera:

1. Tasa. - Kirol ZerbitzuakTasa 1. - Servicios Deportivos**TARIFAK****1. - ABONAMENDUAK****ABONOS**

1.1	Abonamenduak: Epealdia (hilabeteak) 1-12; 2-12 <i>Abonos: Periodo (meses) 1-12; 2-12</i>	
1.1.1	Familiako abonamendua <i>Abono familiar</i>	260,00
1.1.2	Adindunen banakako abonamendua <i>Abono individual mayor</i>	171,00
1.1.3	Adingabeen banakako abonamendua <i>Abono individual menor</i>	107,00
1.2	Abonamenduak: Epealdia (hilabeteak) 3-12 <i>Abonos: Periodo (meses) 3-12</i>	
1.2.1	Familiako abonamendua <i>Abono familiar</i>	242,75
1.2.2	Adindunen banakako abonamendua <i>Abono individual mayor</i>	159,10
1.2.3	Adingabeen banakako abonamendua <i>Abono individual menor</i>	99,95
1.3	Abonamenduak: Epealdia (hilabeteak) 4-12 <i>Abonos: Periodo (meses) 4-12</i>	
1.3.1	Familiako abonamendua <i>Abono familiar</i>	220,30
1.3.2	Adindunen banakako abonamendua <i>Abono individual mayor</i>	144,85
1.3.3	Adingabeen banakako abonamendua <i>Abono individual menor</i>	90,80
1.4	Abonamenduak: Epealdia (hilabeteak) 5-12 <i>Abonos: Periodo (meses) 5-12</i>	
1.4.1	Familiako abonamendua <i>Abono familiar</i>	198,90
1.4.2	Adindunen banakako abonamendua <i>Abono individual mayor</i>	130,55
1.4.3	Adingabeen banakako abonamendua <i>Abono individual menor</i>	82,60
1.5	Abonamenduak: Epealdia (hilabeteak) 6-12 <i>Abonos: Periodo (meses) 6-12</i>	
1.5.1	Familiako abonamendua <i>Abono familiar</i>	177,50
1.5.2	Adindunen banakako abonamendua <i>Abono individual mayor</i>	116,30
1.5.3	Adingabeen banakako abonamendua <i>Abono individual menor</i>	73,45
1.6	Abonamenduak: Epealdia (hilabeteak) 1-6; 7-12 <i>Abonos: Periodo (meses) 1-6; 7-12</i>	



1.6.1	Familiako abonamendua <i>Abono familiar</i>	169,30
1.6.2	Adindunen banakako abonamendua <i>Abono individual mayor</i>	111,20
1.6.3	Adingabeen banakako abonamendua <i>Abono individual menor</i>	69,35
1.7	Abonamenduak: Epealdia (hilabeteak) 2-6; 8-12 <i>Abonos: Periodo (meses) 2-6; 8-12</i>	
1.7.1	Familiako abonamendua <i>Abono familiar</i>	146,90
1.7.2	Adindunen banakako abonamendua <i>Abono individual mayor</i>	96,90
1.7.3	Adingabeen banakako abonamendua <i>Abono individual menor</i>	61,20
1.8	Abonamenduak: Epealdia (hilabeteak) 3-6; 9-12 <i>Abonos: Periodo (meses) 3-6; 9-12</i>	
1.8.1	Familiako abonamendua <i>Abono familiar</i>	125,45
1.8.2	Adindunen banakako abonamendua <i>Abono individual mayor</i>	82,60
1.8.3	Adingabeen banakako abonamendua <i>Abono individual menor</i>	52,00
1.9	Abonamenduak: Epealdia (hilabeteak) 4-6; 10-12 <i>Abonos: Periodo (meses) 4-6; 10-12</i>	
1.9.1	Familiako abonamendua <i>Abono familiar</i>	104,05
1.9.2	Adindunen banakako abonamendua <i>Abono individual mayor</i>	68,35
1.9.3	Adingabeen banakako abonamendua <i>Abono individual menor</i>	42,85
1.10	Abonamenduak: Epealdia (hilabeteak) 5-6; 11-12 <i>Abonos: Periodo (meses) 5-6; 11-12</i>	
1.10.1	Familiako abonamendua <i>Abono familiar</i>	82,60
1.10.2	Adindunen banakako abonamendua <i>Abono individual mayor</i>	54,05
1.10.3	Adingabeen banakako abonamendua <i>Abono individual menor</i>	33,65
1.11	Hilabete bat <i>Un mes</i>	
1.11.1	Familiako abonamendua <i>Abono familiar</i>	60,20
1.11.2	Adindunen banakako abonamendua <i>Abono individual mayor</i>	39,80
1.11.3	Adingabeen banakako abonamendua <i>Abono individual menor</i>	25,50
2. - SARRERAK <i>ENTRADAS</i>		
2.1	18 urtetik gorakoak <i>Mayores de 18 años</i>	



	* Sarrera 1 / 1 Entrada. Saioa / Sesión	6,50
	* 10 Sarrera / 10 Entradas. Saioak / Sesiones	59,00
2.2	18 urtetik beherakoak <i>Menores de 18 años</i>	
	* Sarrera 1 / 1 Entrada. Saioa / Sesión	4,00
	* 10 Sarrera / 10 Entradas. Saioak / Sesiones	36,00
2.3	Abonatu gabeko taldearen sarrera. Saioa <i>Entrada grupo no abonado. Sesión</i>	31,15
2.4	Dutxa zerbitzua / Servicio de ducha: Saioa / Sesión	3,10
3. - ERRESERBA ETA ZERBITZUEN TARIFAK <i>TARIFAS DE RESERVAS Y SERVICIOS</i>		
3.1	Squasha / Squash: Orduko / Por hora	5,60
3.2	Gimnasilekua, Tatamia, Kardio gela, Muskulazio gela, Txirrindularitza gela, Igerilekuko kalea, Futbol 7ko zelaia: Orduko <i>Gimnasio, Tatami, Sala cardiovascular, Sala de musculación, Sala de ciclismo, Calle de Piscina, Campo de futbol 7: Por hora</i>	27,05
3.3	Erraketak, palak (saioa) / Raquetas, Palas (sesión)	3,50
3.4	Pilotak (sesioa) / Pelotas (sesión)	1,15
3.5	Futbol-zelaia, atletismoko modulua: Orduko <i>Campo de fútbol, módulo de atletismo: Por hora</i>	45,95
3.6	Pista polibalente irekia: Orduko <i>Pista polivalente abierta / Por hora</i>	15,55
3.7	Padela / Padel:	
	3.7.1 Orduko / Por hora	15,55
	3.7.2 Ordu t'erdi / Por hora y media	23,25
3.8	Rokodromoa: Orduko / Por hora	15,55
3.9	Bola tokia: Orduko / Por hora	5,40
3.10	Giltza haustea edo galtzea / Pérdida o deterioro de llave	5,60
3.11	Karneta haustea edo galtzea / Pérdida o deterioro de Carnet	3,80
4. - GORPUTZ-TRATAMENDUKO ZERBITZUA <i>SERVICIO DE TRATAMIENTO CORPORAL</i>		
4.1	Sauna saioa / sesión	4,05
4.2	Saunako 10 saio / 10 sesiones de Sauna	36,25
5. - KIROL-ESKOLA ESPEZIFIKOAK <i>ESCUELAS DEPORTIVAS ESPECÍFICAS</i>		
5.1	Abonatuentzako hileko kuota / Abonados cuota mensual	7,25
5.2	Abonatu gabeentzako hileko kuota / No Abonados cuota mensual	13,05
5.3	Kirol-eskola: abonatu gabeentzako hileko kuota <i>Deporte escolar: cuota mensual no abonados</i>	5,80

**6. - IGERI-IKASTAROAK****CURSOS DE NATACIÓN**

6.1	Helduak abonatuak / Adultos abonados (20 saio / 20 sesiones)	65,30
6.2	Helduak abonatu gabeak / Adultos no abonados (20 saio / 20 sesiones)	117,50
6.3	Infantila abonatuak / Infantil abonados (20 saio / 20 sesiones)	53,40
6.4	Infantila abonatu gabeak / Infantil no abonados (20 saio / 20 sesiones)	96,20
6.5	Eskolaurrea abonatuak / Preescolar abonados (20 saio / 20 sesiones)	65,30
6.6	Eskolaurrea abonatu gabeak / Preescolar no abonados (20 saio / 20 sesiones)	117,50
6.7	3-4 urteko abonatuak / 3-4 años abonados (20 saio / 20 sesiones)	76,15
6.8	3-4 urteko abonatu gabeak / 3-4 años no abonados (20 saio / 20 sesiones)	137,05
6.9	Ur-jarduerak haurtxoeekin, abonatuak / Actividad acuática con bebés abonados (12 saio / 12 sesiones)	66,80
6.10	Ur-jarduerak haurtxoeekin, ez abonatuak / Actividad acuática con bebés no abonados (12 saio / 12 sesiones)	120,50

7. - JARDUERAK**ACTIVIDADES.**

7.1	Mantentzeko gimnastika, banakako entrenamenduak (osasuna, running) zumba. <i>Gimnasia mantenimiento, entrenamiento personalizado (salud, running), zumba.</i>	
7.1.1	Abonatuak (hileko kuota) Abonados (al mes)	
	* Astean 2 egun / 2 días a la semana	19,25
	* Astean egun 1 / 1 día a la semana	9,65
7.1.2	Abonatu gabeak (hileko kuota) No Abonados (al mes)	
	* Astean 2 egun / 2 días a la semana	34,55
	* Astean egun 1 / 1 día a la semana	17,40
7.2	Jarduerak aniztasun funtzionala duten pertsonentzat <i>Actividades para personas con diversidad funcional</i>	
7.2.1	Abonatuak (hileko kuota) <i>Abonados (al mes)</i>	
	* Astean 2 egun / 2 días a la semana	26,90
7.2.2	Abonatu gabeak (hileko kuota) <i>No Abonados (al mes)</i>	
	* Astean 2 egun / 2 días a la semana	48,40
7.3	Aqua Gyma, indoor txirrindularitza, pilatesa. <i>Aqua Gym, ciclismo indoor, pilates.</i>	
7.3.1	Abonatuak (hileko kuota) <i>Abonados (al mes)</i>	



	* Astean egun 1 / 1 día a la semana	16,40
	* Astean 2 egun / 2 días a la semana	32,60
7.3.2	Abonatu gabeak (hileko kuota) No Abonados (al mes)	
	* Astean egun 1 / 1 día a la semana	29,40
	* Astean 2 egun / 2 días a la semana	58,75
7.4	Kirol ludoteka Ludoteca deportiva	
7.4.1	Abonatuak (hileko kuota) Abonados (al mes)	
	* Astean egun 1 / 1 día a la semana	13,25
7.4.2	Abonatu gabeak (hileko kuota) No Abonados (al mes)	
	* Astean egun 1 / 1 día a la semana	23,90
7.5	Body Pump, tonifikazioa, body zunba,	
7.5.1	Abonatuak (hileko kuota) Abonados (al mes)	
	* Astean egun 1 / 1 día a la semana	11,70
	* Astean 2 egun / 2 días a la semana	23,25
7.5.2	Abonatu gabeak (hileko kuota) No Abonados (al mes)	
	* Astean egun 1 / 1 día a la semana	21,00
	* Astean 2 egun / 2 días a la semana	42,00
7.6	Saio pertsonalizatua / Sesión personalizada	
7.6.1	Saio 1 / 1 sesión	32,60
7.6.2	5 saio / 5 sesiones	146,80
7.6.3	10 saio / 10 sesiones	293,45
7.7	Txikizunba, gaztezunba	
7.7.1	Abonatuak (hileko kuota) Abonados (al mes)	
	* Astean egun 1 / 1 día a la semana	9,65
7.7.2	Abonatu gabeak (hileko kuota) No Abonados (al mes)	
	* Astean egun 1 / 1 día a la semana	17,40
7.8	Teknifikazioa / tecnificación	
7.8.1	Abonatuak (hileko kuota) Abonados (al mes)	



	* Astean egun 1 / 1 día a la semana	18,40
	* Astean 2 egun / 2 días a la semana	36,85
7.9	Kirol udalekuak / Colonias deportivas	
7.9.1	Abonatuak (aste bat) <i>Abonados (una semana)</i>	90,20
7.9.2	Abonatu gabeak (aste bat) <i>No abonados (una semana)</i>	115,70
7.10	Padela / Padel	
7.10.1	Abonatuak (20 saio) <i>Abonados (20 sesiones)</i>	138,60
7.10.2	Abonatu gabeak (20 saio) <i>No abonados (20 sesiones)</i>	277,20

Tarifa berria ezartzen da, 7.10.ena, ondorengo atalean definitua:

7.10 Padela

7.10.1 Abonatuak (20 saio)

7.10.2 Abonatu gabeak (20 saio)

Se establece una nueva tarifa, la 7.10, definida en el apartado siguiente:

7.10 Padel

7.10.1 Abonados (20 sesiones)

7.10.2 No abonados (20 sesiones)

3. Tasa. - Udalaren Musika-eskolaTasa 3. - Escuela Municipal De Música

	Curso 2022/2023 Ikastaroa	Curso 2023/2024 Ikastaroa
1. - ERROLDATUAK / EMPADRONADOS		
1.1 MUSIKA-ESKOLA		
* Musika-txokoa (4-7 urte / años)	291,65	297,50
* Hizkuntza musikala / Lenguaje Musical	291,65	297,50
* Musika-tresna / Instrumento Musical	291,65	297,50
* Txistu edo akordeoia	228,35	232,90
* Hizkuntza musikala + musika-tresna	540,30	551,10
* Hizkuntza musikala + Txistu edo akordeoia	423,40	431,85
* Korua / Coro	48,85	49,85
* Ganbera / Cámara	146,65	149,60
* Harmonia	275,45	280,95
1.2 MUSIKA-TRESNAZKO TALDEA / CONJUNTO INSTRUMENTAL		
* Musika-tresnazko taldea / Conjunto Instrumental	96,25	98,20



2. - ERROLDATU GABEAK / NO EMPADRONADOS		
2.1 MUSIKA-ESKOLA		
* Musika-txokoa (4-7 urte / años)	350,85	357,85
* Hizkuntza musikala / Lenguaje Musical	350,85	357,85
* Musika-tresna / Instrumento Musical	350,85	357,85
* Hizkuntza musikala + musika-tresna	655,70	668,80
* Korua / Coro	59,30	60,50
* Ganbera / Cámara	176,10	179,65
* Harmonia	336,00	342,70
2.2 MUSIKA-TRESNAZKO TALDEA / CONJUNTO INSTRUMENTAL		
* Musika-tresnazko taldea / Conjunto Instrumental	116,95	119,30

4. Tasa. - Kultur EtxeaTasa 4. - Casa De Cultura**TARIFAK**

1. - Ikuskizunetara eta programetara joateko sarrerak	
<i>Entradas por asistencia a Programas y Espectáculos</i>	
1.1 1. KATEGORIA	
1.1.1 1ª CATEGORIA	
➤ Haurrentzako Ikuskizunak	4,00
<i>Espectáculo Infantil</i>	
3D programazioa / Programación en 3D	5,00
10 saioko bonoa / Bono de 10 sesiones	30,00
1.1.2 ➤ Helduentzako Ikuskizunak	
<i>Espectáculo Adultos</i>	
3D programazioa / Programación en 3D	7,00
10 saioko bonoa / Bono de 10 sesiones	49,00
1.2 2. KATEGORIA	
2ª CATEGORIA	
➤ Haurrentzako Ikuskizunak	7,00
<i>Espectáculo Infantil</i>	
➤ Helduentzako Ikuskizunak	14,00
<i>Espectáculo para Adultos</i>	
1.3 3. KATEGORIA	
3ª CATEGORIA	
➤ Ikuskizuna Plataforma Difusio digitala	Kontratuaren arabera
<i>Espectáculo Plataforma Difusión digital</i>	
Según contrato	
3. - LIBURUTEGIA / BIBLIOTECA	
* Bazkide-kuota / Cuota Socio	1,50



2. - Jarduerak / Actividades.		Curso 2022/2023 Ikastaroa	Curso 2023/2024 Ikastaroa
2.1	Dantza eta Ballet. Hilabeteko <i>Danza y Ballet. Por mes</i>		
	➤ Erroldatuak / Empadronados	35,00	36,00
	➤ Erroldatugabeak / No empadronados	60,00	61,00

5. Tasa. - Udalaren EuskaltegiaTasa 5. - Euskaltegi Municipal

		Curso 2022/2023 Ikastaroa	Curso 2023/2024 Ikastaroa
1. - Astean 10 orduko ikasturtea <i>Curso 10 horas semanales</i>			
	* Ikasturte osorako matrikula <i>Matrícula Curso completo</i>	496,25	506,20
	* Ikasturte erdirako matrikula <i>Matrícula medio curso</i>	281,05	286,70
2. - Ikastaro bereziak <i>Cursos Especiales</i>			
	* Astean 5 orduko ikastaroa (ikasturtean 165 ordu) <i>Curso de 5 horas semanales (165 horas durante el curso)</i>	290,00	295,80
	* 190 orduko ikastaroa (4. hizkuntza eskakizuna prestatzekoa) <i>Curso de 190 horas (para la preparación del perfil lingüístico 4)</i>	334,00	340,70
	* Udako ikastaroak (orduko) <i>Cursos de verano (por hora)</i>		
	* 12-16 urte bitarteko etorri berrientzako ikastaroa (orduko) <i>Curso para recién venidos con edad de entre 12 y 16 años (por hora)</i>		
	* Kolektibo espezifikozko ikastaro hitzartuak (orduko) <i>Cursos convenidos para colectivos específicos (por hora)</i>	1,85	1,90
3. - Autoikaskuntza / Autoaprendizaje			
	* 100 orduko ikastaroa <i>Curso 100 Horas</i>	433,95	442,65
	* 190 orduko ikastaroa <i>Curso 190 Horas</i>	658,80	672,00

6. Tasa. - Auto-taxi Eta Gainerako Akurako
Ibilgailuen Lizentzia Eta Baimen Administratiboak.Tasa 6. - Licencias Y Autorizaciones
Administrativas De Auto-taxis Y Demás
Vehículos De Alquiler

		TARIFAK
1. - Lizentziak ematea, jaulkitzea eta horiek transmititzeko baimena ematea <i>Concesión, expedición de licencias y la autorización para su transmisión</i>		
1.1	Lizentziak ematea eta jaulkitzea <i>Concesión y expedición de licencias</i>	9.505,60



1.2	Lizentziak transmititzeko baimena ematea <i>Autorización para la transmisión de licencias</i>	571,35
2.	Ibilgailuak aldatzea <i>Sustitución de vehículos</i>	58,55

7. Tasa. - Hirigintzako Lizentzia Ematea, Tramitazio Eta Baimen Administratiboak

Tasa 7. - Otorqamiento de Licencias, Tramitación Y Autorizaciones Administrativas de Carácter Urbanístico.

TARIFAK

1. - HIRIGINTZAREN ARLOKOA <i>DE CARÁCTER URBANÍSTICO</i>		
1.1. - LEHENDIK EMANDAKO LIZENTZIAK LUZATZEA <i>PRÓRROGA DE LICENCIAS YA CONCEDIDAS</i>		
1.1.1	48 mila euro arteko obregatik <i>Por obras de hasta 48 mil euros</i>	389,05
1.1.2	48 mila eurotik 300 mila eurora arteko obregatik <i>Por obras desde 48 mil euros hasta 300 mil euros</i>	4.294,05
1.1.3	300 mila euro baino gehiagoko obregatik <i>Por obras de más de 300 mil euros</i>	28.585,90
1.2. - LEHEN OKUPAZIOKO LIZENTZIAK <i>LICENCIAS DE PRIMERA OCUPACIÓN</i>		
1.2.1	Egoitzarako eraikina, 4 etxebizitza eta/edo lokal artekoa <i>Edificio Residencial hasta 4 viviendas y/o locales</i>	424,85
1.2.2	Egoitzarako eraikina, 10 etxebizitza eta/edo lokal artekoa <i>Edificio Residencial hasta 10 viviendas y/o locales</i>	825,35
1.2.3	10etik aurrera, gehiagoko etxebiz. eta/edo lokal bakoitzeko <i>A partir de 10, por cada vivienda y/o local de más.</i>	144,35
1.2.4	Industriako, merkataritzako edo zerbitzuetako eraikin bakoitzeko <i>Por cada Edificio Industrial, Comercial o de Servicios</i>	2.777,15
1.2.5	Nekazaritza eta abelazkuntzako edifizio edo eraikin bakoitzeko <i>Por cada Edificio o construcción Agropecuaria</i>	408,15
1.2.6	Egoitzarako eraikin kontsolidatuan beheko solairuko edo lehen solairuko lokalean habilitaturiko etxebizitza bakoitzeko <i>Por cada vivienda habilitada en local de planta baja o planta primera en edificio residencial consolidado</i>	314,55
1.3. - IREKITZEKO LIZENTZIAK EDO KONTROL JARDUERA ADMINISTRATIBOAK EGITEA: <i>LICENCIAS DE APERTURA O REALIZACION DE LAS ACTIVIDADES ADMINISTRATIVAS DE CONTROL</i>		
1.3.1	Komunikatu gabeko jarduerenak: <i>De actividades No comunicadas</i>	
	➤ 101 m² arteko azalera duten lokalak <i>Locales con una superficie de hasta 101 m²</i>	1.085,35
	➤ 101 m²-tik aurrera, 10 m²-ko bakoitzekoo <i>A partir de 101 m²; por cada 10 m²</i>	12,25
	➤ Titulartasun-aldaketak <i>Cambio de Titularidad</i>	75,95
1.3.2	Ikuskatzeko bisita duten jarduera komunikatuenak <i>De actividades Comunicadas con visita de inspección</i>	



➤ **7/2012 Legea, apirilaren 23koa, barne-merkatuko zerbitzuei buruz Europako Parlamentuak eta Kontseiluak abenduaren 12an emandako 2006/123/EE Direktibara egokitze aldera zenbait lege aldatzekoa.** 188,50
Ley 7/2012 de 23 de abril, de modificación de diversas leyes para su adaptación a la Directiva 2006/123/CE, de 12 de diciembre, del Parlamento Europeo y del Consejo, relativa a los servicios en el mercado interior.

➤ **Titulartasun-aldaketak** 75,95
Cambio de Titularidad

1.3.3 **Ikuskatzeko bisita gabeko jarduera komunikatuenak**
De actividades Comunicadas sin visita de inspección

➤ **Ikuskatzeko bisita gabeko jarduera komunikatuenak** 109,45
De actividades Comunicadas sin visita de inspección

➤ **Titulartasun-aldaketak** 75,95
Cambio de Titularidad

1.4 - HIRIGINTZAREN ARLOKO ESPEDIENTEEN TRAMITAZIOA

TRAMITACIÓN EXPEDIENTES EN MATERIA URBANÍSTICA

1.4.1 **Plan Partzialak / Bereziak** 3.189,30
Planes Paciales / Especiales

1.4.2 **Urbanizatzeko jarduketa-programa** 2.908,75
Programa de actuación urbanizadora

1.4.3 **Xehetasunezko estudioa** 1.211,90
Estudio de Detalle

1.4.4 **Urbanizazio-proiektuak** 2.525,95
Proyectos de Urbanización

1.4.5 **Birpartzelatzeko proiektuak** 1.786,25
Proyectos de Reparcelación

1.4.6 **Konpentsazioko Batzordearen alde desjabetzeko espedientea** 1.250,35
Expediente de expropiación en favor de la Junta de Compensación

1.4.7 **Hondamen-espedientea** 956,75
Expediente de ruina

2. - BESTE LIZENTZIA EDO BAIMEN BATZUK

OTRAS LICENCIAS O AUTORIZACIONES

2.1. - ANIMALIA ARIKITSUAK IZATEKO

TENENCIA DE ANIMALES POTENCIALMENTE PELIGROSOS

2.1.1 **Lizentzia administratiboa eraukitzea eta erregistroan inskribatzea** 10,55
Concesión de Licencia Administrativa e Inscripción en el Registro

2.1.2 **Lizentzia berritzea eta erregistroan inskribatzea** 8,45
Renovación de Licencia e Inscripción en el Registro

2.1.3 **Akreditazio-txartelen kopiak jaulkitzea** 5,25
Expedición duplicado de tarjeta/s acreditativa/s

2.2. - UDALTAINGOAREN ZERBITZUAK

SERVICIOS DE LA GUARDIA MUNICIPAL

2.2.1 **Trafikoko Istripuen atestatuak kopiak** 55,55
Copias de atestados por accidente de circulación

9. Tasa. - Hilerriko ZerbitzuakTasa 9. -Servicios del Cementerio

	TARIFAK
1. - Ondoko zerbitzuok emateagatik: <i>Por la prestación de los siguientes servicios:</i>	
1.1 Nitxo indibidualak 10 urtera arteko eperako eraukitzea <i>Concesión de nichos individuales hasta 10 años</i>	1.161,65
1.2 Hilobi komunak hamar urtera arteko eperako eraukitzea <i>Concesión de fosas comunes, hasta un plazo de diez años</i>	584,35
1.3 Kolunbarioak hamar urtera arteko eperako eraukitzea <i>Concesión de columbarios, hasta un plazo de diez años</i>	407,85
1.4 Panteoia 50 urtera arteko eperako eraukitzea <i>Concesión de panteones hasta un plazo de 50 años</i>	10.346,05
2. - Hilobitik ateratzeko eta/edo hilobiratzeko zerbitzua. <i>Servicio de Exhumación y/o Inhumación.</i>	80,05
3. - Panteoien kontserbazioa eta garbiketa, lanordu bakoitzeko <i>Conservación y limpieza de Panteones, por hora trabajada</i>	39,55

10. Tasa.- Ur Horniduraren ZerbitzuakTasa 10. - Servicios de Suministro del Agua

	TARIFAK
1. - Etxeko erabilera / Uso Doméstico	
1.1 Gutxienekoa: Lau hilabetean 35 m3 <i>Minimo: 35 m3 Cuatrimestre</i>	0,55
1.2 Lau hilabetean 35 m3 baino gehiago <i>Más de 35 m3 Cuatrimestre</i>	0,73
2. - Merkataritzako erabilera / Uso Comercial	
2.1 Gutxienekoa: Lau hilabetean 50 m3 <i>Minimo: 50 m3 Cuatrimestre</i>	0,62
2.2 Lau hilabetean 50 m3 baino gehiago <i>Más de 50 m3 Cuatrimestre</i>	0,82
3. - Industriako erabilera / Uso Industrial	
3.1 Gutxienekoa: Lau hilabetean 60 m3 <i>Minimo: 60 m3 Cuatrimestre</i>	0,68
3.2 Lau hilabetean 60 m3 baino gehiago <i>Más de 60 m3 Cuatrimestre</i>	0,99

11. Tasa. -Estolderi ZerbitzuakTasa 11. -Servicios de Alcantarillado

	TARIFAK
Estolderiako Zerbitzuaren kuota <i>Cuota Servicio por Alcantarillado</i>	122,40%

12. Tasa. - Zabor Bilketaren ZerbitzuakTasa 12. -Servicios de Recogida de Basuras

	TARIFAK
1. - Etxez etxeko bilketa <i>Recogida domiciliaria</i>	
Etxez etxeko bilketa <i>Recogida domiciliaria</i>	106,00
2. - Merkataritza eta zerbitzuak <i>Comercio y servicios</i>	
2.1 Komertzioak eta zerbitzuak, 5 enplegatu baino gutxiagoak <i>Comercial y servicios de menos de 5 empleados</i>	264,60
2.2 Komertzioak, 5 enplegatu edo gehiagokoak <i>Comercial de 5 empleados o más</i>	287,45
3. - Ostalaritza, elikadura eta zerbitzuak <i>Hostelería, alimentación y servicios</i>	
3.1 Ostalaritza, elikadura eta zerbitzuak, 5 enplegatu baino gutxiagoak <i>Hostelería, alimentación y servicios menos de 5 empleados</i>	376,80
3.2 Ostalaritza eta zerbitzuak, 5etik 10era enplegatukoak <i>Hostelería y servicios de 5 a 10 empleados</i>	691,10
3.3 Ostalaritza eta zerbitzuak, 10 enplegatu baino gehiagokoak <i>Hostelería y servicios más de 10 empleados</i>	1.549,20
4 - Industria eta zerbitzuak <i>Industria y servicios</i>	
4.1 Industria eta zerbitzuak, 5 enplegatu baino gutxiagoak <i>Industria y servicios menos de 5 empleados</i>	268,70
4.2 Industria eta zerbitzuak, 5etik 50era enplegatukoak <i>Industria y servicios de 5 a 50 empleados</i>	1.061,60
4.3 Industria eta zerbitzuak, 50 enplegatu baino gehiagokoak <i>Industria y servicios más de 50 empleados</i>	1.604,20
5 - 5. edukiontzia sarbidea kontrolatzeko Txartela ematea <i>Expedición Tarjeta control acceso del 5º contenedor.</i>	
5.1 Txartela ematea <i>Expedición Tarjeta</i>	0,00
5.2 Txartela galtzeagatik edo hondatzeagatik, txartela berritzea <i>Renovación por pérdida o deterioro de una Tarjeta</i>	4,10

4.1 ataleko a) atala ezabatzen da:

Se elimina el apartado a) del 4.1.:

4.1. Honako hauek izango dute salbuespen subjektiboa:

4.1. Gozarán de exención subjetiva:

a) Erljio-kultuko lekuak

a) Los lugares de culto religioso

13. Tasa. - Etxean Laguntzeko ZerbitzuakTasa 13. - Servicios de Ayuda A Domicilio

	TARIFAK
* Lanegunetako egunezko arreta-orduaren tarifa <i>Tarifa/hora de atención diurna en días laborales</i>	18,75
* Jaiegunetako egunezko arreta-orduaren tarifa <i>Tarifa/hora de atención diurna en días festivos</i>	20,85
* Gaueko eguneko arreta-orduaren tarifa <i>Tarifa/hora de atención nocturna por día</i>	19,80

15. Tasa.- Ingurunean MantentzeaTasa 15.- Mantenimiento del Entorno

	TARIFAK
1. - Programa Estimulazio kognitiboko Tarifa <i>Tarifa programa Estimulación cognitiva</i>	
* Programa osoko Tarifa <i>Tarifa por programa completo</i>	246,70
2 - "KONTENT-TU" zerbitzua (hilabeteagatik edo zatiagatik) <i>Servicio "KONTENT-TU" (por mes o fracción)</i>	
2.1 Diru-sarrera brutoak LGS baino gutxiagokoak dituzten erabiltzaileak <i>Usuarios con Ingresos brutos inferiores al SMI</i>	25,05
2.2 Diru-sarrera brutoak LGS eta 18.000 € bitartekoak dituzten erabiltzaileak <i>Usuarios con Ingresos brutos entre el SMI y 18.000€</i>	50,05
2.3 Diru-sarrera brutoak 18.000 € edo gehiagokoak dituzten erabiltzaileak <i>Usuarios con Ingresos brutos superiores a 18.000 €</i>	75,10
2.4 Jangelako Zerbitzua <i>Servicio de comedor</i>	100,05
2.5 Jangelako Zerbitzu puntuala (Eguneko) <i>Servicio puntual de comedor (Por día)</i>	4,20

16. Tasa.- Etxebizitza komunitarioetako eqoitza Zerbitzuak.Tasa 16.- Servicios de Estancia en Viviendas Comunitarias.

	TARIFAK
1. - Hilabeteko eta erabiltzaileko tarifa <i>Tarifa por mes y por usuario</i>	
* A motako gela // Habitación tipo A	1.006,05
* B motako gela // Habitación tipo B	805,00
* C motako gela // Habitación tipo C	156,35



21. Tasa.- Gazteriaren zerbitzuak

Tasa 21.- Servicios del Juventud

		TARIFAK
1. - Ikuskizunetara eta programetara joateko sarrerak <i>Entradas por asistencia a Programas y Espectáculos</i>		
* Sarrera / Entrada		1,10
2. - Sarbidea Kontrolatzeko txartela <i>Tarjeta Control Acceso</i>		
* Txartela ematea / Expedición Tarjeta		3,95
3. - GAZTE-TXARTELA / CARNÉ JOVEN		
* Txartela ematea / Expedición Carné.		6,30

22. Tasa.- Udako Txokoak

Tasa 22.- Udako Txokoak

		TARIFAK
1. Haur Ezkuntza <i>Educación Infantil</i>		
1.1	3 orduko matrikulak <i>Matriculas 3 horas</i>	107,40
1.2	4 orduko matrikulak <i>Matriculas 4 horas</i>	144,25
2. Lehen Ezkuntza <i>Educación Primaria</i>		
2.1	3 orduko matrikulak <i>Matriculas 3 horas</i>	
2.1.1	Udal Kiroldegian abonatuak <i>Abonados del Polideportivo Municipal</i>	107,40
2.1.2	Udal Kiroldegian abonatu gabekoak <i>No Abonados del Polideportivo Municipal</i>	123,85
2.2	4 orduko matrikulak <i>Matriculas 4 horas</i>	
2.2.1	Udal Kiroldegian abonatuak <i>Abonados del Polideportivo Municipal</i>	144,25
2.2.2	Udal Kiroldegian abonatu gabekoak <i>No Abonados del Polideportivo Municipal</i>	160,70

❑ Tasa aplikatzeko arauen 8. atala aldatzen da, honako enuntziatu honekin: 8. Ordaintzeko modua: matrikula osoa ordainketa bakarrean ordainduko da, ekainaren 15etik 20ra bitartean. Kuota udalak bidaliko du zuzenean, eskatzaileak nahitaez eman behar duen kontu korrontean.

❑ Se modifica el apartado 8 de las Normas de Aplicación de la Tasa con el siguiente enunciado:

8. Forma de pago: la totalidad de la matrícula se abonará en un pago único entre los días 15 y 20 de junio. La cuota será girada directamente por el Ayuntamiento en la cuenta corriente que obligatoriamente deberá facilitar el solicitante.

23. Tasa.- Bide Publikotik animaliak jasotzeaTasa 23.- Recogida de Animales de la Vía Pública**TARIFAK**

1. - Animalien egonaldia eta zaintza <i>Estancia y custodia de los animales</i>	
1.1 Txakurra/eguneko Perro/por día	17,40
1.2 Katua/eguneko Gato/por día	8,70
2. - Bilketa: Ibilgailutik eta langile profesionaletatik irtetea <i>Recogida: Salida del vehículo y personal profesional</i>	15,70

7. odenantza udal jabari publikoaren erabilera pribatibo edo probetxamendu berezia-gatik ordaindu beharreko tasen erregulatzaileria.

Ordenanza nº7 reguladora de tasas por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio publico local.

Ordenantzako Eranskinetako tarifak aldatu egiten dira. Honela geratzen delarik:

Se Modifican las tarifas del ANEXO de la Ordenanza que quedan de la siguiente manera:

20.tasa.- Lur-zoruaren erabilera pribatiboa edo aprobetxamendu berezia ibilgailuak sartzeko edo aparkatzeko.

20.tasa.- utilización privativa o aprovechamiento especial del suelo para acceso o aparcamiento de vehículos.

TARIFA

Lehen tarifa: Galtzadan tokia iraunkorki erreserbatzeagatik, metro linealeko edo zatiko eta sei hilabeteko edo zatiko. <i>Tarifa primera: Por reserva permanente de espacio de calzada, por metro lineal o fracción y semestre o fracción:</i>	
1.1 Jarduera ekonomikoen gaineko zerga pagatzen duten lokaletan: <i>En locales que tributen por el Impuesto Actividades Económicas:</i>	
a) 15 enplegatu edo gutxiagokoak <i>Con 15 o menos empleados</i>	45,25
b) 15 enplegatu baino gehiagokoak <i>Con más de 15 empleados</i>	55,55
1.2 Bestelako lokaletan <i>En otros locales</i>	
a) 5 plaza baino gutxiagokoak <i>Con menos de 5 plazas</i>	7,55
b) 5etik 30era plazakoak <i>Entre 5 y 30 plazas</i>	53,75
c) 31tik 50era plazakoak <i>Entre 31 y 50 plazas</i>	74,65



d) 51tik 150era plazakoak <i>Entre 51 y 150 plazas</i>	96,80
e) 150 plaza baino gehiagokoak <i>Más de 150 Plazas</i>	116,25
1.3 Zamalanetarako erreserbatzea, metro linealeko edo zatiko eta sei hilabeteko edo zatiko <i>Para carga y descarga, por metro lineal o fracción y semestre o fracción:</i>	
a) 6 ordu arte <i>Hasta 6 horas</i>	34,30
b) 6 ordu baino gehiago eta 14 baino gutxiago <i>Más de 6 horas y menos de 14</i>	41,10

21.tasa.- Kalez kaleko merkatua

21.tasa.- Mercado ambulante

TARIFA**Lehenengo tarifa.- Metro karratuko edo zatiko eta hiruhilabeteko edo zatiko**

Tarifa Primera. - Por metro cuadrado o fracción y trimestre o fracción

1.1 Asteroko azoka <i>Mercado Semanal</i>	
1.1.1 Txerrikiak <i>Productos de charcutería</i>	31,50
1.1.2 Janariak, lorategiko produktuak eta pastelak <i>Alimentación, Productos jardinería y pastelería</i>	22,80
1.1.3 Jantziak, ehunkiak, sukaldeko tresnak, burdinkiak <i>Vestuario, Tejidos, Menaje de cocina, ferretería</i>	24,90
1.1.4 Edari botilatutako eta likoreak <i>Bebidas embotelladas y licores</i>	34,60
1.1.5 Bestelakoak <i>Otros</i>	29,70
1.2 Zumaburuko azoka (Baserriko barazkiak) <i>Mercado de Zumaburu (Productos hortícolas de caserío)</i>	21,70

22.tasa.- Lurrari erabilera pribatiboa edo aprobetxamendu berezia ematea mahai eta aulkiekin.

22.tasa.- Utilización privativa o aprovechamiento especial del suelo con mesas y sillas.

TARIFA

1.1 Urteagatik edo zatiagatik <i>Por Año o fracción</i>	
*Mahai bat eta lau aulki (4 m2) <i>Ud. de mesa + 4 sillas (4 m2)</i>	193,50
*Mahai bat eta hiru aulki (3 m2) <i>Ud. de mesa + 3 sillas (3 m2)</i>	145,25
* Mahai bat eta bi aulki (2 m2) <i>Ud. de mesa + 2 sillas (2 m2)</i>	96,80



	* Banakako elementuak (barrilak, mahai altuak eta abar); unitateko Elementos aislados (barriles, mesas altas etc.); por unidad	61,15
1.2	Egutegiko 3. hiruhilabetean (uztaila – iraila); hilabeteagatik edo zatiagatik <i>En el 3º trimestre (Julio-Setiembre) y por mes o fracción</i>	
	*Mahai bat eta lau aulki (4 m2) <i>Ud. de mesa + 4 sillas (4 m2)</i>	29,75
	*Mahai bat eta hiru aulki (3 m2) <i>Ud. de mesa + 3 sillas (3 m2)</i>	22,25
	* Mahai bat eta bi aulki (2 m2) <i>Ud. de mesa + 2 sillas (2 m2)</i>	14,90
	* Banakako elementuak (barrilak, mahai altuak eta abar); unitateko Elementos aislados (barriles, mesas altas etc.); por unidad	9,60
1.3	Urtearen gainerakoagatik, hiruhilabeteko edo zatiko <i>Resto del año, por trimestre natural o fracción</i>	
	*Mahai bat eta lau aulki (4 m2) <i>Ud. de mesa + 4 sillas (4 m2)</i>	50,90
	*Mahai bat eta hiru aulki (3 m2) <i>Ud. de mesa + 3 sillas (3 m2)</i>	38,20
	* Mahai bat eta bi aulki (2 m2) <i>Ud. de mesa + 2 sillas (2 m2)</i>	25,55
	* Banakako elementuak (barrilak, mahai altuak eta abar); unitateko Elementos aislados (barriles, mesas altas etc.); por unidad	16,00
1.4	Okupazioak estruktura estaliko itxitura bat instalatzea badakar; metro karratuko edo zatiko eta egutegiko urteko edo zatiko <i>Cuando la ocupación suponga la instalación de un cierre con estructura cubierta; por metro cuadrado o fracción y año natural o fracción</i>	106,10

25.tasa.- Lur-zoruaren erabilera pribatiboa edo aprobetxamendu berezia saltokiekin, produktuak salgai dituzten kale-postuekin, atrakzioekin, aparatu automatikoekin eta antzeko beste batzuekin.

25.tasa.- Utilización privativa o aprovechamiento especial del suelo con puestos, puestos ambulantes con productos en venta, atracciones, aparatos automáticos, y otros análogos.

TARIFA

1. tarifa. - Produktuak salgai dituzten kale-postuekin, feriako atrakzioekin eta antzekoekin okupatzea.- (*) Azoka-egunetan eta jaiegunetan, ikus gainkargua NA-1 arauan.

Tarifa 1ª. - Ocupación con puestos ambulantes con productos en venta, atracciones de feria y similares.- () En días de Ferias y Festejos ver Recargo en NA-1:*

1.1 Postu Ibiltaria

Puesto ambulante

☑ **m²-ko edo zatiko eta eguneko / Por cada m² o fracción y día. (*)**

2,95

☑ **m²-ko edo zatiko eta hilabeteko / Por cada m² o fracción y mes**

25,45**1.2 Globoak, loreak, etab. besoan saltzeko.**

Para la venta al brazo de globos, flores, etc.



	m²-ko edo zatiko eta eguneko / Por cada m² o fracción y día. (*)	2,00
1.3	Jaietako Barrakak: Tombolak, Aparatu mugimenduzkoak, etb. <i>Atracciones de Feria: Tómbolas, Aparatos en movimiento, etc.</i>	
	m²-ko edo zatiko eta eguneko / Por cada m² o fracción y día. (*)	1,00
2. tarifa.- Okupazio iraunkorra: produktuak saltzea, erakustokiak, makina automatikoak, jolas makinak eta horien antzekoak: <i>Tarifa 2ª. - Ocupación permanente realizada con productos en venta, expositores, máquinas automáticas expendedoras, máquinas recreativas y similares:</i>		
	m²-ko edo zatiko eta urteko / Por cada m² o fracción y año.	163,90
3. tarifa.- Kalean bezeroei eskainitako zerbitzuekin bide publikoa iraunkorki okupatzea kutzazain automatikoen eta beste edozein motatako instalazioen bidez, hala nola produktu-dispensagailuak, Vending makinak eta tankerakoak, fatxadaren lerroan ipiniak: <i>Tarifa 3ª. - Ocupación permanente por servicios prestados en la vía pública a clientes mediante cajeros automáticos y cualquier otro tipo de instalaciones, tales como dispensadores de productos, máquinas Vending y similares, colocadas en línea de la fachada.</i>		
3.1	Kutzazain automatikoak, instalakuntza bakoitzeko eta urteko. <i>Cajeros Automaticos, por cada instalación y por año.</i>	221,95
3.2	Produktu banatzaileak, Vending-makinak eta antzekoak: instalakuntza bakoitzeko eta urteko. <i>Dispensadores de productos, Máquinas Vending y similares: por cada instalación y por año.</i>	60,65
4. tarifa.- Okupazioa: publizitate-elementuak, ornamentuzko elementuak eta horien antzekoak: <i>Tarifa 4ª. - Ocupación realizada con elementos publicitarios, ornamentales y similares:</i>		
4.1	Posteen gainean, publizitateko bakulu bakoitzeko. <i>Sobre postes, por cada báculo publicitario.</i>	
	m²-ko edo zatiko eta eguneko / Por cada m² o fracción y día.	1,65
	m²-ko edo zatiko eta hilabeteko / Por cada m² o fracción y mes.	31,30
4.2	Bestelako elementuen gainean: <i>Sobre otros elementos:</i>	
	m²-ko edo zatiko eta hilabeteko / Por cada m² o fracción y mes.	15,85
	m²-ko edo zatiko eta urteko / Por cada m² o fracción y año.	88,30
5. tarifa.- Kioskoak eta horien antzekoak: <i>Tarifa 5ª. - Quioscos y similares:</i>		
	m²-ko edo zatiko eta urteko / Por cada m² o fracción y año.	163,90
6. tarifa.- Lurra okupatzeagatik, aurreko epigrafeetan zehaztu gabeko postu eta instalazioak: m²-ko edo zatiko eta eguneko. <i>Tarifa 6ª. - Por ocupación de terrenos con puestos e instalaciones no especificados en los epígrafes anteriores: por cada m² o fracción y día.</i>		
		3,65



**8. ordenantza fiskala zerbitzuak
prestatzeagatiko edo udal-iharduerak
burutzeagatiko prezio publikoen erregulatzailerak.**

**Ordenanza nº 8 reguladora de los precios
publicos por la prestación de servicios o la
realización de actividades municipales.**

1.Precio Publikoa.- OROKORRA1.Precio Publico.- GENERAL**PREZIOA**

					PREZIOA
1. - INSTALAZIOETAKO ERABILERAREN ERRESERBA <i>RESERVA UTILIZACION INSTALACIONES</i>					
1.1. - Udaletxeko Erabilera anitzeko aretoa <i>Utilización de la Sala Polivalente Ayuntamiento</i>					
1.1.1		Orduko / Por hora			44,85
1.1.2		Egun berean 8 ordutik gora <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>			391,25
2.- Fotokopian ematen den agirri bakoitzeko, folioko: <i>Por cada documento que se expida en fotocopia, por folio:</i>					
2.1		A2 formatuan edo antzekoan <i>Formato A2 o similar</i>			0,10
2.2		A3 formatuan edo antzekoan <i>Formato A3 o similar</i>			0,20
3.- Hirigintzako zerbitzuei buruzko agirien fotokopiak. <i>Fotocopia de documentos relativos a servicios de Urbanismo.</i>					
	PLANOAK <i>Plano</i>	Formatua <i>Formato</i>	KOPIA	Zuri-beltzean inprimatzea <i>Impresión Blanco/Negro</i>	
3.1	=	A-4	0,32	0,54	1,10
3.2	=	A-3	0,64	1,06	2,60
3.3	=	A-2	1,16	1,47	3,20
3.4	=	A-1	1,78	1,88	4,30
3.5	=	A-0	2,62	2,41	5,15
3.6	>	A-0	2,93	2,82	6,20
4.- Dokumentuen kopia digitala <i>Copia digital de documentos</i>					
4.1	Udaleko Plangintzako Arau Subsidiarioen Dokumentazioa <i>Documentación Normas Subsidiarias de Planeamiento Municipal</i>				11,15
4.2	Eguno Kartografia osoa <i>Toda la cartografía Actual</i>				11,15
4.3	Planoena, jatorrizko dokumentua tratatu gabe, plano bakoitzeko <i>De Planos sin manipulación del documento original, por cada plano</i>				3,85



4.4	Planoena, aldez aurretik jatorrizko dokumentua trataturik, plano bakoitzeko <i>De Planos con manipulación previa del documento original, por cada plano</i>	9,55
4.5	Dokumentuena, jatorrizko dokumentua tratatu gabe, dokumentu bakoitzeko <i>De Documentos sin manipulación del documento original, por cada documento</i>	1,65
4.6	Dokumentuena, aldez aurretik jatorrizko dokumentua trataturik, dokumentu bakoitzeko <i>De Documentos con manipulación previa del documento original, por cada documento</i>	2,75

2.prezio publikoa.- Zerbitzu kulturalak2.precio publico.- Servicios culturales

		PREZIOA
1. - KULTUR ETXEKO INSTALAZIOETAKO ERABILERAREN ERRESERBA <i>RESERVA UTILIZACION INSTALACIONES CASA CULTURA</i>		
1.1. - Erabilera anitzeko aretoa <i>Utilización de la Sala Polivalente</i>		
1.1.1	Orduko / Por hora	50,30
1.1.2	Egun berean 8 ordutik gora <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	391,25
1.2. - Bilkura-gelen erabilera. <i>Utilización de salas de Reuniones</i>		
1.2.1	Orduko / Por hora	11,30
1.2.2	Egun berean 8 ordutik gora <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	95,00
1.3. - Eskularen Tailerraren erabilera <i>Utilización del Taller de Manualidades</i>		
1.3.1	Orduko / Por hora	16,80
1.3.2	Egun berean 8 ordutik gora <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	139,75
1.4. - Dantza-Aretoaren erabilera (aldagelak eta dutxak) <i>Utilización de la Sala de Danza.(vestuarios y duchas)</i>		
1.4.1	Orduko / Por hora	44,85
1.4.2	Egun berean 8 ordutik gora <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	391,25
1.5. - Erakusketa-Aretoan erabilera <i>Utilización de la Sala de Exposiciones</i>		
*	10 egunez / Por 10 días	223,55
1.6. - Auditorio Aretoaren Erabilera <i>Utilización del Auditorio</i>		



1.6.1	➤ Kultur etxeko ordutegiaren barruan: euro/orduko <i>Dentro del Horario de apertura de la Casa Cultura: euros/por hora</i>	96,15
1.6.2	➤ Kultur etxeko ordutegiaren konpo: euro/orduko <i>Fuera del Horario de apertura de la Casa Cultura: euros/por hora</i>	192,25
1.7. - Kulturetxearen erabilera: Biltzarrak,... (Auditorioa, Besaulkiak, Anfiteatroa, Bilkura-Gelak, Erakusketa-aretoa, Hitzaldi-aretoa, Kafetegia) <i>Utilización de la Casa de Cultura: Congresos,... (Auditorio, Salas de reuniones, Sala de exposiciones, Sala de conferencias, Cafetería)</i>		
1.7.1	Orduko / Por hora	1.279,60
1.7.2	Egun berean 8 ordutik gora <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	5.397,35
2. - MERCERO EREMUA INSTALAZIOETAKO ERABILERAREN ERRESERBA <i>RESERVA UTILIZACION INSTALACIONES ESPACIO MERCERO</i>		
2.1. - Erakusketa-Aretoa erabilera <i>Utilización de la Sala de Exposiciones</i>		
*	10 egunez / Por 10 días	223,55
2.2. - Erabilera anitzeko aretoa <i>Utilización de la Sala Polivalente</i>		
2.2.1	Orduko / Por hora	50,30
2.2.2	Egun berean 8 ordutik gora <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	391,25
3.- Pertsonaleko zerbitzuak ematea, orduko edo zatiko. <i>Prestación de servicios de personal, por hora o fracción.</i>		
3.1	Argi edo Soinu Teknikaria:Teknikari bakoitzeko eta orduko <i>Técnicos de luz y sonido: Por cada Técnico y por cada hora</i>	56,00
4. - ARGITALPENEN SALMENTA. <i>VENTA DE PUBLICACIONES.</i>		
4.1	Duela 2 urte editatutako argitalpena edo gutxiago <i>Publicación editada hace 2 años o menos</i>	11,30
4.2	Duela 2 urte baino gehiago editatutako argitalpena <i>Publicación editada hace más de 2 años</i>	7,80

3.precio publikoa.- Gazteriaren zerbitzuak

3.precio publico.- Servicios de juventud

PREZIOA

1. - GAZTELEKUKO INSTALAZIOETAKO ERABILERAREN ERRESERBA <i>RESERVA UTILIZACION INSTALACIONES GAZTELEKU</i>		
1.1. - Erabilera anitzeko aretoa <i>Utilización de la Sala Polivalente</i>		
1.1.1	Orduko / Por hora	50,30
1.1.2	Egun berean 8 ordutik gora <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	391,25



1.2. - Bilkura-gelen erabilera.	
<i>Utilización de salas de Reuniones</i>	
1.2.1	Orduko / Por hora 11,30
1.2.2	Egun berean 8 ordutik gora 95,00
<i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	
1.3. - Eskularen Tailerraren erabilera	
<i>Utilización del Taller de Manualidades</i>	
1.3.1	Orduko / Por hora 16,80
1.3.2	Egun berean 8 ordutik gora 139,75
<i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	
1.4. - Psikomotrizidadeko Aretoaren erabilera	
<i>Utilización de la Sala de Psicomotricidad</i>	
1.4.1	Orduko / Por hora 44,85
1.4.2	Egun berean 8 ordutik gora 391,25
<i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	
2.- Pertsonaleko zerbitzuak ematea, orduko edo zatiko.	
<i>Prestación de servicios de personal, por hora o fracción.</i>	
2.1	Argi edo Soinu Teknikaria:Teknikari bakoitzeko eta orduko 56,00
<i>Técnicos de luz y sonido: Por cada Técnico y por cada hora</i>	

4.precio publikoa.- Euskera zerbitzuak

4.precio publico.- Servicios euskera

		PREZIOA
1. - EUSKALTEGIKO INSTALAZIOETAKO ERABILERAREN ERRESERBA		
<i>RESERVA UTILIZACION INSTALACIONES EUSKALTEGI</i>		
1.1. - Erabilera anitzeko aretoa		
<i>Utilización de la Sala Polivalente</i>		
1.1.1	Orduko / Por hora	50,30
1.1.2	Egun berean 8 ordutik gora	391,25
<i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>		
2. - ARGITALPENEN SALMENTA.		
<i>VENTA DE PUBLICACIONES.</i>		
2.1	Duela 2 urte editatutako argitalpena edo gutxiago	11,30
<i>Publicación editada hace 2 años o menos</i>		
2.2	Duela 2 urte baino gehiago editatutako argitalpena	7,80
<i>Publicación editada hace más de 2 años</i>		
2.3	“Lasarte-Oria Gure Herria Ikas Unitatea”	11,80

5.precio publikoa.- Zerbitzu sozialak5.precio publico.- Servicios sociales**PREZIOA**

		PREZIOA
1. - EMAKUME ZENTROKO INSTALAZIOETAKO ERABILERAREN ERRESERBA <i>RESERVA UTILIZACION INSTALACIONES CENTRO MUJER</i>		
1.1. - Erabilera anitzeko aretoa <i>Utilización de la Sala Polivalente</i>		
1.1.1	Orduko / Por hora	50,30
1.1.2	Egun berean 8 ordutik gora <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	391,25
1.2. - Bilkura-gelen erabilera. <i>Utilización de salas de Reuniones</i>		
1.2.1	Orduko / Por hora	11,30
1.2.2	Egun berean 8 ordutik gora <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	95,00
1.3. - Gelaren erabilera. <i>Utilización de Sala</i>		
1.3.1	Orduko / Por hora	16,80
1.3.2	Egun berean 8 ordutik gora <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	139,75
2. - VILLA MIRENTXU INSTALAZIOETAKO ERABILERAREN ERRESERBA <i>RESERVA UTILIZACION INSTALACIONES VILLA MIRENTXU</i>		
2.1. - Erabilera anitzeko aretoa <i>Utilización de la Sala Polivalente</i>		
2.1.1	Orduko / Por hora	50,30
2.1.2	Egun berean 8 ordutik gora <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	391,25
2.2. - Bilkura-gelen erabilera. <i>Utilización de salas de Reuniones</i>		
2.2.1	Orduko / Por hora	11,30
2.2.2	Egun berean 8 ordutik gora <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	95,00
2.3. - Gelaren erabilera. <i>Utilización de Sala</i>		
2.3.1	Orduko / Por hora	16,80
2.3.2	Egun berean 8 ordutik gora <i>En el mismo día. superior a 8 h.</i>	139,75

6.precio publikoa.- Kirol instalazioak6.precio publico.- Instalaciones deportivas**PREZIOA**

		PREZIOA
1. - KIROLDEGIKO INSTALAZIOETAKO ERABILERAREN ERRESERBA <i>RESERVA UTILIZACION INSTALACIONES POLIDEPORTIVO</i>		
1.1. - Pista polibalente osoko Erabilera <i>Utilización de la Pista Polivalente Completa</i>		
1.1.1	Orduko / Por hora	27,30
1.2. - Pista polibalenteko 1/3ren Erabilera <i>Utilización 1/3 de la Pista Polivalente</i>		
1.2.1	Orduko / Por hora	11,60
2. - MICHELIN INSTALAZIOETAKO ERABILERAREN ERRESERBA <i>RESERVA UTILIZACION INSTALACIONES MICHELIN</i>		
2.1. - Pilotalekuko Erabilera <i>Utilización de Frontón</i>		
2.1.1	Orduko / Por hora	15,70
2.2. - Kontrakantxaren erabilera <i>Utilización de Kontrakantxa</i>		
2.2.1	Orduko / Por hora	11,60
2.3. - Teniseko pista estaliaren erabilera. <i>Utilización de Pista de Tenis cubierta</i>		
2.3.1	Orduko / Por hora	15,70
3. - PILOTALEKUKO ARGI ESTRA <i>LUZ EXTRA FRONTÓN</i>		
3.1	Orduko / Por hora	3,15

17. Ordenantza, Zergen eta Eskubide Publiko Lokaleko Beste Dirusarrerren Kudeaketa, Dirubilketa eta Ikuskapenaren arautzailea.

Aldatu egiten da 10. artikulua 1. apartatua, eta honela geratzen da idatzita:

10. Artikulua.- Erregistroak.

1.- Udaleko Erregistro Orokorra astelehenetik ostiralera 9:00etatik 14:00etara egongo da zabalik.

11. artikulua 1. apartatuaren 1. paragrafoa eta 3. apartatua aldatzen dira, eta honela geratzen dira idatzita:

Ordenanza Nº 17 General de Gestión, Recaudación e Inspección de los Tributos y otros Ingresos de Derecho Público Locales.

Se modifica el apartado 1 del artículo 10 que queda redactado como sigue:

Artículo 10.- Registros.

1. - El Registro General Municipal estará abierto de lunes a viernes de 9:00h a 14:00h

Se modifica el parrafo 1 del apartado 1 del artículo 11, así como su apartado 3, que quedan redactados como sigue:



11. Artikulua.- Epeen konputua.

1.- Besterik adierazten ez bada, epeak egunka seinalatzen direnean, beti egun baliodunak direla joko da, eta konpututik kanpo utziko dira larunbatak, igandeak eta jaiegun deklaratuak.

3.- Epearen azken eguna egun baliogabea denean, hurrengo lehen egun baliodunera luzatutzat joko da.

Aldatu egiten da 25. artikulua 1. apartatua, eta honela geratzen da idatzita:

25. Artikulua.- Erroldak onestea.

1.- Erroldak Informatikako Departamentuak egingo ditu. Hala ere, Errenta eta Exakzioen Departamentuari dagokio horiek egiaztatzea, eta Funtzen Kontu-hartzaitzari horiek fiskalizatzea eta horien berri hartzea.

Aldatu egiten da 26. artikulua 1. apartatua, hiruhileko aldizkakotasunari buruzko bigarren blokeari dagokionez, eta honela idatzita geratzen da:

26. Artikulua.- Egutegi Fiskala.

Artículo 11.- Computo de Plazos.

1. - Siempre que no se exprese otra cosa, cuando los plazos se señalen por días, se entiende que son hábiles, excluyéndose del cómputo los sábados, domingos y los declarados festivos.

3. - Cuando el último día del plazo sea inhábil, se entenderá prorrogado al primer día hábil siguiente.

Se modifica el apartado 1 del artículo 25 que queda redactado como sigue:

Artículo 25.- Aprobación de padrones.

1.- Los padrones se elaborarán informáticamente, correspondiendo al Departamento de Rentas y Exacciones la verificación de los mismos y a Intervención de Fondos su fiscalización y toma de razón.

Se modifica el apartado 1 del artículo 26, en lo que respecta al segundo bloque relativo a la periodicidad Trimestral, que queda redactado como sigue:

Artículo 26.- Calendario Fiscal.

TRIBUTUA / TRIBUTO	ORDAINTZEKO EPEA / PLAZO PAGO
<i>Hilabeteko aldizkakotasunaren tasak / Tasas de periodicidad mensual</i>	
<ul style="list-style-type: none"> > ETXEBIZITZA KOMUNITARIOETAN EGOTEA <i>ESTANCIA EN VIVIENDAS COMUNITARIAS</i> > ETXE-LAGUNTZA <i>ASISTENCIA DOMICILIARIA</i> 	<p>* Likidatutako bakoitzaren ondorengo hilaren 15(e)tik hilabete <i>Un mes desde el 15 del mes inmediato posterior a cada mes liquidado</i></p>

Kendu egiten dira 53. artikulua 3., 4. eta 5. apartatuak.

54. artikulua 2. eta 6. apartatuak kentzen dira eta 3. eta 5. apartatuak aldatzen dira.

54. Artikulua.- Dirua itzultzeko eskubidea aitortzea.

3.- Sarrera bidegabeak itzultzeko espediente administratiboa Tributuen Kudeaketako Zerbitzuak tramitatuko du.

5.- Aurreko paragrafoetan aurreikusitakoez bestelako kasuetan, dirua itzultzeko eskubidea

Se eliminan los apartados 3,4 y 5 del artículo 53.

Se eliminan los apartados 2 y 6 del artículo 54 y se modifican los apartados 3 y 5.

Artículo 54.- Reconocimiento del derecho de devolución.

3.- El expediente administrativo de devolución de ingresos indebidos se tramitará por el Servicio de Gestión Tributaria.

5.- En supuestos diferentes de los previstos en apartados anteriores, el reconocimiento del



onartzeak berekin ekarriko du obligazio aitortu bat sortzea, zein halakotzat kontabilizatu beharko baita eta pagamendua agintzeko "8" eta materialki pagatzeko prozedurari lotua geratzeko baita."

Interesatuak emandako kontura bankuko transferentzia bat eginez gauzatuko da pagamendua.

❑ Kendu egiten da 55. artikulua 4. apartatuaren 3. paragrafoa.

❑ Aldatu egiten da 75. artikulua 7. apartatua, eta honela geratzen da idatzita:

75. Artikulua.- Banku-helbideraketa.

7.- Domicilioa honela eskatu ahalko da:

- a) Interesduna udal-bulegoetan agertu beharko da, kontuaren titulartasuna egiaztatzen duen agiriarekin batera, edo diru-bilketaren banku laguntzaileetan.
- b) Udalaren egoitza elektronikoaren bidez.

❑ Aldatu egiten da 90. artikulua 5. apartatua, eta honela geratzen da idatzita:

90. Artikulua.- Borondate aldiko kobraketen garapena.

5.- Borondatez pagatzeko epea amaitutakoan, behin egiaztaturik ezen prozesatua dagoela borondatezko epean egindako kobrantzei buruzko informazio guztia, borondatezko periodoan ordaindu ez diren errezibo eta likidazioen zerrendak aterako dira.

❑ Aldatu egiten da 95. artikulua 2. apartatua, eta honela geratzen da idatzita:

95. Artikulua.- Enkanteko Mahaia.

2.- Ondasunen enkantearen iragarkiak Probintziako Aldizkari Ofizialean, EAOn, hala dagokionean, eta Udaleko iragarki-taulan argitaratuko dira, eta, ondasunaren izaerak eta balorazioak hala eskatzen badute, zabalkunde handiko komunikabideetan eta argitalpen espezializatuetan ere bai.

derecho a la devolución originará el nacimiento de una obligación reconocida, que como tal deberá contabilizarse y quedará sujeta al procedimiento de ordenación de pago y pago material.

El pago se efectuará mediante transferencia bancaria a la cuenta designada por el interesado.

❑ Se elimina el párrafo 3º del apartado 4 del artículo 55.

❑ Se modifica el apartado 7 del artículo 75 que queda redactado como sigue:

Artículo 75.- Domiciliación bancaria.

7.- La domiciliación se podrá solicitar:

- a) Mediante personación del interesado en las oficinas municipales, acompañando documento acreditativo de titularidad de cuenta, o en las entidades bancarias colaboradoras de la recaudación.
- b) A través de la sede electrónica municipal .

❑ Se modifica el apartado 5 del artículo 90 que queda redactado como sigue:

Artículo 90.- Desarrollo del cobro en período voluntario.

5.- Concluido el periodo de pago voluntario, una vez verificado que ya sido procesada toda la información sobre cobros efectuados en el período voluntario, se expedirán las relaciones de recibos y liquidaciones que no han sido satisfechos en periodo voluntario.

❑ Se modifica el apartado 2 del artículo 95 que queda redactado como sigue:

Artículo 95.- Mesa de Subasta.

2.- Los anuncios de subasta de bienes se publicarán en el Boletín Oficial de la Provincia, en el BOE cuando corresponda, en el Tablón de anuncios del Ayuntamiento y, optativamente, cuando la naturaleza y valoración del bien lo aconsejen, se insertarán en medios de comunicación de gran difusión y en publicaciones especializadas



❑ Aldatu egiten da 116. artikulua 2. apartatua, eta honela geratzen da idatzita:

116. Artikulua.- Iharduera motak.

2.- Jarduketa horien irismena eta edukia Zergei buruzko Foru Arau Orokorrean, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Zerga Ikuskaritzaren Erregelamendua onartzen duen azaroaren 16ko 31/2010 FORU DEKRETUAN eta aplikatzekoak diren gainerako xedapenetan zehaztuta daude.

❑ Aldatu egiten da 120. artikulua 4. apartatua, eta honela geratzen da idatzita:

120. Artikulua.- Infrakzio eta santzio tributarioak.

4.- Horren osagarri gisa, Tributuen Arau Foral Orokorrean eta hura garatzeko arauetan ezarritako infrakzio eta santzioen erregimena izango da aplikatzekoa.

❑ Aldatu egiten da 121. artikulua 2. apartatuaren 1. paragrafoa, eta honela geratzen da idatzita:

121. Artikulua.- Lege-urratze arinak.

2.- 42/2006 Foru Dekretuaren III. Kapitulua 2. Sekzioan tipifikatutako arau-hausteei dagozkie honako zehapen hauek (42/2006 Foru Dekretua, Zerga arloko Arau-hauste eta Zehapenen Araubidearen Erregelamendua onartzen duena):

BIGARRENA.- 11/1989 Foru Arauan xedatutakoarekin bat etorritik, behin-behineko Erabaki hau eta hari erantsitako ordenantza fiskalen testua 30 lanegunez jarriko dira ikusgai jendaurrean, interesatuek espedientea azter dezaten eta egoki deritzeten erreklamazioak aurkez ditzaten.

HIRUGARRENA.- Informazio horren arauzko epea igaro eta erreklamaziorik egin ez bada, hartutako erabakiak eta adierazitako agiriak behin betiko onetsitatzeko joko dira, eta ez da beste erabakirik hartu behar.

❑ Se modifica el apartado 2 del artículo 116 que queda redactado como sigue:

Artículo 116.- Clases de actuaciones.

2.- El alcance y contenido de estas actuaciones es el definido para las mismas en la Norma Foral General Tributaria, el DECRETO FORAL 31/2010, de 16 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Inspección Tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa, y demás disposiciones que sean de aplicación.

❑ Se modifica el apartado 4 del artículo 120 que queda redactado como sigue:

Artículo 120.- Infracciones y sanciones tributarias.

4.- Con carácter supletorio, será de aplicación el régimen de infracciones y sanciones previsto por la Norma Foral General Tributaria, y sus normas de desarrollo.

❑ Se modifica el párrafo 1º del apartado 2 del artículo 121 que queda redactado como sigue:

Artículo 121.- Infracciones simples.

2. - Corresponden a las infracciones tipificadas en la sección 2ª del Capítulo III del Decreto Foral 42/2006 por el que se aprueba el Reglamento del régimen de infracciones y sanciones tributarias, las sanciones siguientes:

SEGUNDO.- De conformidad con lo dispuesto en la Norma Foral 11/1989, el presente Acuerdo provisional, así como el referido texto de las Ordenanzas fiscales anexas al mismo, se expondrá al público durante el plazo de 30 días hábiles, a fin de que los interesados puedan examinar el expediente y presentar las reclamaciones que estimen oportunas.

TERCERO.- Una vez transcurrido el plazo reglamentario de esta información sin que se haya producido ninguna reclamación, se tendrán por aprobados definitivamente los acuerdos adoptados y los documentos expresados, sin necesidad de nuevos acuerdos.



LASARTE-ORIA

UDALA-AYUNTAMIENTO

Eta beste aztergairik ez dagoenez gero, goiburuan adierazitako eguneko 09:45 direlarik, lehendakari jaunak amaitutzat eman du batzaraldia, eta haren akta hau jaso da. Nik, idazkariak, akta honen edukiaren fede ematen dut.

Y no habiendo más asuntos que tratar, siendo las 09:45 horas del día indicado en el encabezamiento, el Sr. Presidente da por terminada la sesión, de la que se levanta la presente acta, de cuyo contenido yo, el secretario, doy fe.